

КИЇВСЬКИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ
ТОРГОВЕЛЬНО-
ЕКОНОМІЧНИЙ
УНІВЕРСИТЕТ

ХАРКІВСЬКИЙ
ТОРГОВЕЛЬНО-
ЕКОНОМІЧНИЙ ІНСТИТУТ
КНТЕУ

РОЗМОВНА НІМЕЦЬКА МОВА
(частина I)
Speaking German (Part I)

Ступінь вищої освіти	Бакалавр
Навчальний рік	2021/2022
З якого курсу викладається	3
В якому семестрі (-ах) викладається	5
Обсяг дисципліни (годин / ECTS)	180/6
Тижневе навантаження	4 години
Мова викладання	українська/німецька
Статус дисципліни	Вибіркова

Інформація про викладача

Прізвище, ім'я та по батькові	Карабітськова Наталія Олександрівна
Науковий ступінь, вчене звання	немає
Кафедра	Права, психології та сучасних європейських мов
Посада	Старший викладач
Профіль викладача	Google Scholar / ORCID / ResearchGate
Контактна інформація	n.karabitskova@knu.edu.ua +380667120583

Анотація

Курс «Розмовна німецька мова (частина I)» пропонується студентам 3-го курсу, які раніше не вивчали німецьку мову. Німецька мова є державною в ряді західних країн: ФРН, Австрії, Ліхтенштейні, Швейцарії, Люксембурзі, Бельгії. Знання німецької мови потрібне, щоб вирішувати практичні питання під час перебування за кордоном, також воно сприяє поглибленню особистих зв'язків, дає доступ до іншої культури. Іноземна мова – це нове джерело отримання інформації: література за фахом, публікації на тему технічних новинок та інше. Головне, що іноземна мова – це засіб комунікації.

Мета дисципліни

Формування необхідної комунікативної спроможності у сферах професійного та ситуативного спілкування в усній і письмовій формах, розвиток навчальної, соціокультурної та професійної компетенцій, які сприяють формуванню міжкультурної свідомості й розширенню професійних знань та навичок у фаховій сфері.

У результаті вивчення дисципліни студент буде

знати:

- особливості інших культур;

- місцеві та професійні традиції інших країн;
- міжкультурні проблеми у професійній практиці;

вміти:

- співпрацювати з діловими партнерами і клієнтами, вміти забезпечувати з ними ефективні комунікації;
- здійснювати усну і письмову комунікацію професійного спрямування;
- застосовувати отримані знання в практичних ситуаціях;
- спілкуватися державною та іноземною мовою як усно, так і письмово;
- працювати в міжнародному контексті;
- створювати та організовувати ефективні комунікації в процесі дистрибуції послуг;
- володіти державною та іноземною (ними) мовою (мовами) на рівні, достатньому для здійснення професійної діяльності;

Передумови вивчення дисципліни

Знання, отримані під час вивчення дисциплін Українська мова, Англійська мова.

Програма дисципліни

Тема 1. IM FLUGZEUG (В літаку)

Зміст теми 1. Trinken, Rauchen, Tageszeiten, Einkaufen.

GRAMMATIK: Personalendungen im Präsens, bestimmter Artikel, Personalpronomen

Тема 2. ANKUNFT BEI FRAU GLÜCK (Прибуття до дому к фрау глук)

Зміст теми 2. Grüßen, bestellen, bitten, danken.

GRAMMATIK: Nomengruppe: Nominativ mit unbestimmten Artikel, Adjektiv

Тема 3. YUKI MÖCHTE IN DIE STADT FAHREN (Юкі хотіла б поїхати до центра міста)

Зміст теми 3. Autokennzeichen, Abkürzungen, Adresse, Beruf.

GRAMMATIK: Verben mit –ieren und –ten, Fragewörter Wann? Wenn? Komma, Fragezeichen.

Тема 4. DER DEUTSCHKURS (Курс німецької мови)

Зміст теми 4. Ländernamen, Freizeit, Hobbys, Kino

GRAMMATIK: Wortposition: Hauptsatz.

Тема 5. DAS POSTAMT (Поштове відділення)

Зміст теми 5. Essen, Blumen, Speisen, Getränke.

GRAMMATIK: Wortbildung: zusammengesetzte und abgeleitete Nomen.

Тема 6. IM KAUFHAUS (В універмазі)

Зміст теми 6. Suchen, brauchen, haben, Kontakte anknüpfen.

GRAMMATIK: Possesivum, negativer Artikel.

Тема 7. EINLADUNG ZUM ESSEN (Запрошення на вечерю)

Зміст теми 7. Hotel, Jugendherberge, Untermiete, Zimmerwunsch.

GRAMMATIK: Modalverben

Особливості та політики дисципліни

Ця навчальна дисципліна призначена для тих, хто не володіє німецькою мовою, але бажає швидко освоїти її та розмовляти німецькою мовою. Курс складається з 14 тем. Структура кожного заняття охоплює фонетику, лексику, граматику та спілкування. Спочатку дається текст в формі діалогу на німецькій мові, за ним слідкують необхідні правила граматики. Вправи мають своєю метою закріпити навички розмовної мови та правопису, а поурочний словник – закріпити знання лексики. Діалоги та тексти доповнюються аудіо матеріалом, зробленим носіями німецької мови.

Матеріал подається у вигляді практичних занять.

Очікується, що студент відвідає усі практичні заняття курсу. Регулярне відвідання занять є обов'язковим компонентом оцінювання, за яке нараховуються бали. Студент має інформувати викладача про неможливість відвідати заняття.

Форми та методи оцінювання

Оцінювання результатів навчання студентів здійснюється за 100-баловою шкалою та шкалою ЕКТС відповідно до діючого [Положення про оцінювання результатів навчання студентів](#).

Поточний контроль (60 балів): 1) оцінювання роботи на практичних заняттях; 2) поточне тестування; 3) виконання аудиторної контрольної роботи; 4) поточне тестування на Порталі освітніх ресурсів та інформаційної підтримки освітнього процесу Інституту (<https://edu.htei.kh.ua>).

Підсумковий семестровий контроль (40 балів): письмовий екзамен. Структура екзаменаційного білету: завдання на оцінювання теоретичних знань (комп'ютерне тестування); завдання на оцінювання практичних навичок (ситуаційне завдання); завдання на оцінювання професійних вмінь (творче завдання).

Умовою допуску до підсумкового семестрового контролю є виконання програми навчальної дисципліни і отримання оцінки за виконання завдань поточного контролю не менше ніж 36 балів. Мінімальна загальна кількість балів для отримання позитивної оцінки з дисципліни – 60.

Рекомендовані джерела інформації

1. Glas-Peters Sabine, Pude Angela, Reimann Monika Menschen Arbeitsbuch A1 [Text] / S. Glas-Peters, A. Pude, M. Reimann. – Hueber Verlag, 2016. – 214 S.
2. Бек Ангеліка Г. Німецька за 30 днів. Компакт-курс з аудіо-CD [Текст] / Ангеліка Г. Бек – Київ: Методика, 2015. – 320 с.
3. Бочко Г. П., Кудіна О. Ф. Російсько-українсько-німецький розмовник. Довідковий посібник [Текст] / Г. П. Бочко, О. Ф. Кудіна – Вінниця: «Нова книга», 2016 – 272 с.

4. Паремська Д. А. Німецька мова. Практична граматики [Текст] / Д. А. Паремська – Київ: Арій, 2017. – 115 с.
5. Свиридюк В. П. Вчимося читати німецькою мовою: Навчальний посібник з німецької мови для студентів [Текст] / В. П. Свиридюк – Київ: Ленвіт, 2015. – 124 с.